



Frau/Herr/XXX
Name
Straße
XXXXXX Hamburg

Postfach 50 01 44 · 22701 Hamburg
Tel. 040 / 38 90 10 - 0 · Fax 040 / 38 90 10 - 137
E-Mail info@altoba.de · www.altoba.de

Jan Böge

jboege@altoba.de

040 / 38 90 10 – 120

20.06.2018

Informationsveranstaltung zum Modernisierungskonzept Ihrer Wohnanlage

Guten Tag Frau/Herr XXX,

wie bereits angekündigt, möchten wir so bald wie möglich mit dem Wiederaufbau der Fassade sowie der Modernisierung Ihres Wohnhauses beginnen.

Die Planungen für die Fassade sowie unser Konzept zur Modernisierung Ihrer Wohnanlage Bornheide 80/82 möchten wir Ihnen gern im Detail vorstellen und freuen uns, Sie heute zu einer Informationsveranstaltung einzuladen. Die Veranstaltung findet an zwei Terminen statt:

Informationsveranstaltung Modernisierungskonzept Bornheide

03.07.2018 und 04.07.2018, jeweils um 18.00 Uhr

im Bürgerhaus Bornheide (Bornheide 76)

Da die Anzahl der Sitzplätze im Bürgerhaus Bornheide begrenzt ist, bitten wir um Ihre Mitteilung, an welchem Termin Sie teilnehmen möchten:

Bitte geben Sie den ausgefüllten Antwortbogen bei Ihren Logenbetreuern ab oder kontaktieren Sie den altoba-Service unter info@altoba.de bzw. 040/38 90 10-0.

Sie haben Schwierigkeiten das Bürgerhaus Bornheide zu erreichen oder kennen einen Nachbarn, der Unterstützung benötigt? Dann melden Sie sich gern bei Frank Krolak im Sozialmanagement unter Tel. 040/38 90 10-179 bzw. unter fkrolak@altoba.de.

Freundliche Grüße

Altonaer Spar- und Bauverein eG



Seite 2

20.06.2018

Absender:

Herr/Frau
Straße
XXXXX Hamburg

Anmeldung zur Informationsveranstaltung

Ich nehme an der Informationsveranstaltung zur Vorstellung des Modernisierungskonzepts teil:

- am 03.07.2018, 18 Uhr
- am 04.07.2018, 18 Uhr
- Ich bin an beiden Tagen verhindert und bitte um einen separaten Informationstermin. Ich bin für die Terminabstimmung tagsüber zu erreichen unter Tel. _____ bzw. E-Mail _____

Ihre Muttersprache ist nicht Deutsch?

Sie wünschen einen Dolmetscher, um unsere Informationen zu verstehen?
Wir kontaktieren Sie gern in Ihrer Sprache!

***You have difficulties in understanding this letter because your native language is not German?
Would you like an interpreter, who is going to translate the information for you?
We are happy to contact you in your language!***

Ihr Name / Your name: _____

Ihre gewünschte Sprache / Your preferred language: _____

Telefonnummer/ E-Mail / Phone number/e-mail: _____

Hamburg, _____

(Unterschrift)